

Transcriere certificate de nastere



Transcrierea sau înscrierea în registrele de stare civilă române a faptelor și actelor de stare civilă petrecute în străinătate, aparținând cetățenilor români aflați în străinătate

Actele de stare civilă ale cetățenilor români, întocmite de autoritățile străine, au putere doveditoare în țară numai dacă sunt transcrise în registrele de stare civilă române.

Cetățeanul român este obligat ca, în termen de 6 luni de la înregistrarea actului sau faptului de stare civilă la autoritățile străine respectiv de la data dobândirii/redobândirii cetățeniei române, să solicite transcrierea certificatelor/extraselor de stare civilă la serviciul public comunitar local de evidență a persoanelor sau la primăria unității administrativ-teritoriale competent/competentă ori la misiunile diplomatice sau oficiile consulare de carieră ale României.

Transcrierea certificatelor/extraselor/extraselor multilingve de stare civilă se efectuează în străinătate cu aprobarea șefilor misiunilor diplomatice sau ai oficiilor consulare de carieră, iar în țară cu aprobarea primarului unității administrativ-teritoriale de la locul de domiciliu/ultimul domiciliu avut în România al titularului sau al solicitantului, după caz, și avizul conform al șefului serviciului public comunitar județean de evidență a persoanelor/serviciului public comunitar local de evidență a persoanelor al sectorului municipiului București

ACTE NECESARE TRANSCRIERII CERTIFICATELOR DE NASTERE EMISE DE AUTORITĂȚILE STRĂINE

Începând cu data prevăzută la art. 2 alin. (4) din Legea nr. 119 din 16 octombrie 1996 (**republicată**) cu privire la actele de stare civilă, **cetățeanul român poate să solicite transcrierea certificatelor de naștere la oricare serviciu public comunitar local de evidență a persoanelor sau primărie din cadrul unității administrativ-teritoriale**, cu excepția situațiilor prevăzute la alin. (7)-(9) când cererea se depune la serviciul public comunitar local de evidență a persoanelor sau primăria competent/competentă să soluționeze cererea, și va fi însoțită de următoarele documente:

1. Certificatul / Extrasul de naștere, eliberat de autoritățile din străinătate, în care să fie trecute numele și prenumele copilului, data nașterii locul nașterii, sexul copilului, datele părinților – original.
 - Documentele administrative emise de autoritățile străine precum și traducerile acestora care sunt făcute la un notar public din străinătate trebuie să îndeplinească următoarele condiții:

- documentele eliberate de instituții ale statelor semnatare ale Convenției de la Haga la care România a aderat, trebuie să aibă aplicată [APOSTILA](#) (se aplică pe spatele certificatului sau o anexă la certificat, în străinătate, de regulă la Prefectură sau Tribunal);
 - documentele eliberate de statele cu care România a încheiat tratate/convenții de asistență judiciară sunt scutite de supralegalizare, apostilare sau orice altă formalitate;
 - documentele care nu se regăsesc în una dintre situațiile prevăzute mai sus, se supralegalizează în conformitate cu prevederile art. 162 din Legea nr. 105/1992 (exemplu IORDANIA, ALGERIA)
2. Traducerea legalizată a certificatului/extrasului de naștere, efectuată în România sau în străinătate – în original
 3. Cărțile de identitate ale părinților pentru cetățenii români cu domiciliul în țară, pașapoartele pentru părinții cetățeni români cu domiciliul în străinătate – în original (în acest din urmă caz este necesară dovada ultimului domiciliu în țară, care se solicită la Serviciul public comunitar local de Evidență a Persoanelor), actul/cartea de identitate/pașaportul (pentru părintele cetățean străin) precum și traducere legalizată după caz.
 4. Certificatul de căsătorie al părinților, certificatele de naștere/deces ale părinților, sentințele de divorț, precum și traduceri legalizate, după caz – în original.
 5. În cazul în care părinții minorului au domiciliu diferite, părintele care solicită transcrierea dă o declarație autentificată (la notar public, ambasadă sau consulat) sau în fața ofițerului de stare civilă, după caz, potrivit prevederilor art 100, alin (1), litera c) din HG 255 din 2024 pentru aprobarea Metodologiei cu privire la aplicarea unitară a dispozițiilor în materie de stare civilă. “
 6. În cazul în care în certificatul/extrasul de naștere străin prezentat, nu există rubrica referitoare la sexul minorului, părintele care solicită transcrierea dă o declarație autentificată în acest sens (la notar public, ambasadă sau consulat) sau în fața ofițerului de stare civilă, după caz.
 7. Declarație din partea titularului actului ori a reprezentantului legal că nu mai există un alt act transcris/înscris sau reconstituit, potrivit prevederilor art 101, alin (1), litera c) din HG 255 din 2024 pentru aprobarea Metodologiei cu privire la aplicarea unitară a dispozițiilor în materie de stare civilă.

Cum poți solicita transcrierea certificatului de naștere al minorului/titularului?

- PERSONAL – unul dintre părinți
- PRIN ÎMPUTERNICIT LEGITIMAT – cu procură specială
- Procura se poate face:
 - La notar public, în țară
 - În străinătate – la notar public în limba oficială a țării respective (obligatoriu APOSTILATĂ/SUPRALEGALIZATĂ, după caz, și tradusă în țară prin traducere legalizată). În procură, părinții sau reprezentantul legal al minorului vor face declarațiile corespunzătoare prevederilor art 100, alin (1), litera c) din HG 255 din 2024 pentru

aprobarea Metodologiei cu privire la aplicarea unitară a dispozițiilor în materie de stare civilă.

- la misiunile diplomatice sau oficiile consulare de carieră ale României “
- Minorii în vârstă de peste 14 ani solicită transcrierea certificatelor de naștere în nume propriu, asistați de unul dintre părinți sau, după caz, de tutore, ori prin împuternicit cu procură specială; în cazul în care părinții au domiciliu diferite în țară, primăria competentă privind transcrierea certificatului de naștere poate fi oricare din cele două primării pe raza cărora au domiciliul părinții minorului.
- Pentru persoanele care nu au împlinit vârsta de 18 ani, ai căror părinți au domiciliul în străinătate, cererea de transcriere a certificatelor de naștere se depune la primăria ultimului loc de domiciliu avut de părinți în România, iar în cazul în care au avut domiciliu diferite, la ultimul domiciliu al unuia dintre părinți.
- Pentru cetățenii români cu vârsta peste 18 ani care au domiciliul în străinătate, cererea se adresează primarului unității administrativ-teritoriale de la ultimul loc de domiciliu avut în țară, cu avizul prealabil al S.P.C.J.E.P., iar dacă nu au avut domiciliul în România, primarului sectorului 1 al municipiului București, cu avizul prealabil al Direcției Generale de Evidență a Persoanelor a Municipiului București.